

COMMUNAUTÉ EUROPEENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER

COMITÉ CONSULTATIF

A N N U A I R E

15 janvier 1957

14 janvier 1958

Présidence DAHLMANN

1958

Secrétariat du Comité Consultatif

LUXEMBOURG

**COMMUNAUTÉ EUROPEENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER**

COMITÉ CONSULTATIF

A N N U A I R E

15 janvier 1957

14 janvier 1958

Présidence DAHLMANN

1958

Secrétariat du Comité Consultatif

LUXEMBOURG

COMMUNAUTE EUROPEENNE
DU CHARBON ET DE L'ACIER

COMITE CONSULTATIF

A N N U A I R E

15 Janvier 1957

14 Janvier 1958

Présidence DAHLMANN

1958

Secrétariat du Comité Consultatif

LUXEMBOURG

- 1 -
Chapitre 1

DEMANDES D'AVIS ET MOTIONS

2485/58 f

A. DEMANDES D'AVIS

a. Demands d'avis prescrites par le Traité

La Haute Autorité a consulté le Comité Consultatif au titre de l'article 19 du Traité :

I en date du - au titre des articles 19 et 46 du Traité, sur le Programme Prévisionnel pour le deuxième trimestre 1957, établi par la Haute Autorité en vertu de l'article 46.

19.3.1957

(L'avis relatif a été donné lors de la XXXIIIème Session)

II en date du - au titre de l'article 55 § 2 du Traité, sur l'opportunité d'affecter un montant de 3 millions d'unités de compte U.E.P. provenant des prélèvements prévus à l'article 50 du Traité à une aide financière à des travaux de recherche s'étendant sur une période de quatre années et tendant :

21.5.1957

- a) à développer la prévention des accidents du travail dans les industries sidérurgiques, dans les mines de charbon et dans les mines de fer, notamment par une étude des facteurs humains de la sécurité ainsi que par la recherche et le contrôle des moyens d'éducation et de formation les plus appropriés;
- b) à développer et mettre au point les méthodes de réadaptation fonctionnelle et professionnelle des victimes d'accidents du travail ou de maladies professionnelles; enfin
- c) à développer les techniques de lutte contre les poussières tant dans certains ateliers d'entreprises sidérurgiques que dans les mines de fer et de charbon.

(L'avis relatif a été donné lors de la XXXIVème Session)

- III en date du - au titre des articles 19 et 46 du Traité,
21.6.1957 sur le Programme Prévisionnel pour le
troisième trimestre 1957, établi par la
Haute Autorité en vertu de l'article 46.
(L'avis relatif a été donné lors de la
XXXIVème Session)
- IV en date du - au titre des §§ 15, alinéa 6, et 29, chiffre 3,
13.9.1957 de la Convention, au sujet des exceptions à
l'harmonisation des droits de douane à la fin
de la période transitoire demandées par les
Gouvernements français et italien.
(L'avis relatif a été donné lors de la
XXXVème Session)
- V en date du - au titre des articles 19 et 46 du Traité, sur
17.9.1957 le Programme Prévisionnel pour le quatrième
trimestre 1957, établi par la Haute Autorité
en vertu de l'article 46.
(L'avis relatif a été donné lors de la
XXXVème Session).
- VI en date du - au titre des articles 19 et 46 du Traité, sur
3.1.1958 le Programme Prévisionnel pour le premier
trimestre 1958, établi par la Haute Autorité
en vertu de l'article 46.
(L'avis relatif a été donné lors de la
XXXVIème Session).

b) Autres demandes d'avis non prescrites par le Traité.

Echange de vues

- I en date du - proposé à la Haute Autorité par le Président
15.5.1957 du Comité Consultatif, au sujet du chapitre
XIII (Politique charbonnière de la Haute Auto-
rité) du Cinquième Rapport Général sur l'acti-
vité de la Communauté.

(L'échange de vues a eu lieu lors de la XXXIVème
Session).

B. MOTIONS

I on date du
14.1.1958

- Motion présentée par M^r. VAN DER REST, DELVILLE et GOSSELIN à la XXXVIème Session, au sujet de la convention sur les frets rhénans et des répercussions qu'entraînerait son adoption sur le développement de l'ensemble de la navigation fluviale dans la Communauté (doc. 338/58).

(Cette motion a été prise en considération au cours de la XXXVIème Session et il a été décidé que son examen serait reporté à la XXXVIIIème Session).

Chapitre 2

REUNIONS

Listes Chronologiques

B U R E A U

15 Janvier 1957	59ème Réunion
29 Mars 1957	60ème Réunion
14 Mai 1957	61ème Réunion
31 Mai 1957	62ème Réunion
1er Juillet 1957	63ème Réunion
26 Septembre 1957	64ème Réunion
10 Décembre 1957	65ème Réunion
14 Janvier 1958	66ème Réunion

COMMISSIONS

17 Juin	1957	Commission Problèmes du Travail
18 Juin	1957	Commission Objectifs Généraux
18 Septembre	1957	Commission Marché et Prix

S E S S I O N S

15 Janvier	1957	XXXIIème Session
29 Mars	1957	XXXIIIème Session (1ère Session ord.)
1er Juillet	1957	XXXIVème Session (2ème Session ord.)
27 Septembre	1957	XXXVème Session (3ème Session ord.)
14 Janvier	1958	XXXVIème Session (4ème Session ord.)

Chapitre 3

R E U N I O N S

D o n n é e s E s s e n t i e l l e s

Commissions

I. COMMISSION PROBLEMES DU TRAVAIL

Bureau : MM. Renard (Président), Gottschall, Labbé, Thomassen, Tomatis, Wemmers.

Ordre du Jour : Préparation de la consultation, au titre de l'article 55 § 2 du Traité, sur l'opportunité d'affecter un montant de trois millions d'unités de compte UEP, provenant des prélèvements prévus à l'article 50 du Traité, à une aide financière à des travaux de recherche s'étendant sur une période de quatre années et tendant :

- a) à développer la prévention des accidents du travail dans l'industrie sidérurgique, dans les mines de charbon et dans les mines de fer, notamment par une étude des facteurs humains de la sécurité, ainsi que par la recherche et le contrôle des moyens d'éducation et de formation les plus appropriés;
- b) à développer et mettre au point les méthodes de réadaptation fonctionnelle et professionnelle des victimes d'accidents du travail ou de maladies professionnelles; enfin
- c) à développer les techniques de lutte contre les poussières, tant dans certains ateliers d'entreprises sidérurgiques que dans les mines de fer et de charbon.

Documents fournis par la Haute Autorité :

Note relative à la demande d'avis adressée au Comité Consultatif par la Haute Autorité le 21 Mai 1957 concernant l'affectation de fonds à des recherches intéressant la Sécurité et l'Hygiène du Travail (au titre de l'article 55 § 2 du Traité) (Doc. 3837/57).

Réunion : 17 Juin 1957, Immeuble de l'Assemblée Commune.
Compte-Rendu : doc. n° 4299/57 et Corrigendum.

(N.B. - La Commission n'ayant pas établi de rapport, le Compte-Rendu de la réunion a servi de document de base pour les débats de la XXXIVème Session).

II. COMMISSION OBJECTIFS GENERAUX

Bureau : MM. Capanna (Président), van Andel, Gardent, Jung, Sinot, Volonté.

Ordre du Jour : Préparation de l'échange de vues sur le chapitre XIIIème du Cinquième Rapport Général de la Haute Autorité : "La politique charbonnière de la Haute Autorité".

Documents fournis par la Haute Autorité : Cinquième Rapport Général sur l'activité de la Communauté (chapitre XIIIème).

Réunion : 18 Juin 1957, Immeuble de l'Assemblée Commune.

Compte-Rendu : doc. n° 4340/1/57.

Documents établis : Rapport présenté à la XXXIVème Session (doc. n° 4328/57).

III. COMMISSION MARCHÉ ET PRIX

Bureau : MM. Picard (Président), Ferry, Leblanc, Peters,
Van der Pols, Stractor.

Ordre du Jour : Préparation d'un avis du Comité Consultatif au titre
des §§ 15, alinéa 6, et 29, chiffre 3, de la Con-
vention.

Documents fournis
par la Haute Au-
torité : Note pour le Comité Consultatif. Consultation au ti-
tre des §§ 15, alinéa 6, et 29, chiffre 3, de la Con-
vention, au sujet des exceptions à l'harmonisation
des droits de douane à la fin de la période transitoire
demandées par les Gouvernements français et italien
(doc. n° 6122/57).

Réunion : 18 Septembre 1957, Cercle Municipal.
Compte-Rendu : doc. n° 6326/57 et Corrigendum.

Documents établis: Rapport présenté à la XXXVème Session (doc. n°6385/57).

REUNIONS

Données Essentielles

Sessions

XXXIIème SESSION

15 Janvier 1957 - Luxembourg, Cercle Municipal

Présidence : Point 1 o.d.j. : M. TOMATIS, Président d'âge
Points 2 et 3 o.d.j. : M. DAHLMANN

Excusés : MM. DELVILLE, DUGAS, FERRY, GOTTSCHALL, HELLBERG,
LABBE, LEBLANC, THOMASSEN, CARTA.

Ordre du Jour : 1. Election du Bureau du Comité Consultatif pour
l'exercice 15.1.1957 - 14.1.1958.
2. Election des Bureaux des Commissions Permanentes.
3. Divers.

Documents de
Session : Procès-Verbal (doc. n° 468/57)
Compte-Rendu Analytique (doc. n° 423/57).

XXXIIIème SESSION

29 Mars 1957 - Luxembourg, Immeuble de l'Assemblée Commune

- Président : M. DAHLMANN
- Excusés : MM. CHIARI, DUBUSC, DUGAS, INGEN HOUSZ, JUNG, STRAETER, TACCONE, CARTA.
- Suppléés :
(sans droit de vote) M. DUBUSC par M. HARTMANN
- Suppléés :
(avec droit de vote) M. JUNG par M.von ENGELBERG
- Consultation : demandée par la Haute Autorité en date du 19 Mars 1957 (voir Consultations, chapitre 1, n° A a) I)
- Ordre du Jour :
1. Approbation du Procès-Verbal de la XXXIIème Session.
 2. Exposé de la Haute Autorité.
Examen, au titre des articles 19 et 46 du Traité, du Programme Prévisionnel pour le deuxième trimestre 1957, établi par la Haute Autorité au titre de l'article 46.
 3. Divers.
- Documents fournis par la Haute Autorité : P. 2 o.d.j. : Programme Prévisionnel relatif au 2ème trimestre 1957 (doc.n°1711/2/57).
- Documents de Session : Procès-Verbal (doc. n° 2535/57)
Compte-Rendu Analytique (doc. n° 2500/57) et Corrigendum.

XXXIVème SESSION

1er Juillet 1957 - Luxembourg, Cercle Municipal

Président :

M. DAHLMANN

Excusés :

MM. GOSSELIN, HOEFNER, LABBE, VAN DER REST,
RICHTER, TRAMM.

Suppléés :

(avec droit de vote)

MM. HOEFNER par MM. STRAETER
RICHTER par BRENNER
TRAMM par von ENGELBERG.

Consultation :

demandée par la Haute Autorité on date du 21 mai
1957 (voir Consultations, chapitre 1, A a), II)

Ordre du Jour :

1. Approbation du Procès-Verbal de la XXXIIIème Session.
2. Exposé de la Haute Autorité.
Examen, au titre des articles 19 et 46 du Traité, du Programme Prévisionnel pour le 3ème trimestre 1957, établi par la Haute Autorité au titre de l'article 46.
3. Consultation, au titre de l'article 55 § 2 du Traité, sur l'opportunité d'affecter un montant de 3 millions d'unités de compte UEP provenant des prélèvements prévus à l'article 50 du Traité, à une aide financière à des travaux de recherche s'étendant sur une période de 4 années et tendant:
 - a) à développer la prévention des accidents du travail dans l'industrie sidérurgique, dans les mines de charbon et dans les mines de fer, notamment par une étude des facteurs humains de la sécurité ainsi que par la recherche et le contrôle des moyens d'éducation et de formation les plus appropriés;
 - b) à développer et mettre au point les méthodes de réadaptation fonctionnelle et professionnelle des victimes d'accidents du travail ou de maladies professionnelles; enfin
 - c) à développer les techniques de lutte contre les poussières tant dans certains ateliers d'entreprises sidérurgiques que dans les mines de fer et de charbon.

4. Echange de vues sur le chapitre XIIIème. (Politique charbonnière de la Haute Autorité) du Cinquième Rapport Général sur l'activité de la Communauté.
5. Divers.

Documents fournis par la Haute Autorité :

- P. 2 o.d.j. : Programme Prévisionnel pour le 3ème trimestre 1957 (doc. n° 3845/1/57).
- P. 3 o.d.j. : Note relative à la demande d'avis adressée au Comité Consultatif par la Haute Autorité le 21.5.1957 : Affectation de fonds à des recherches intéressant la sécurité et l'hygiène du travail (au titre de l'article 55 § 2 du Traité). (Doc. n° 3837/57).
- P. 4 o.d.j. : Cinquième Rapport Général sur l'activité de la Communauté (chapitre XIIIème).

Questions écrites posées par les Membres du Comité :

Questions écrites posées par MM. Delaby, Dohmen et Poters relatives aux initiatives que la Haute Autorité pourrait prendre pour susciter le développement et l'approfondissement des études sur les facteurs humains en tant que causes d'accidents du travail et en promouvoir la solution (doc. n° 4128/57).

Documents de la Session :

Procès-Verbal (doc. n° 4646/57)
Compte-Rendu Analytique (doc. n° 4611/57) et Corrigendum.
Avis du Comité Consultatif sur le Point 3 de l'o.d.j. (doc. n° 4663/57).

Documents présentés par les Commissions :

P. 3 o.d.j. : (voir "Commissions" chap. 3,I)
P. 4 o.d.j. : (voir "Commissions" chap. 3,II).

XXXVème SESSION

27 Septembre 1957 - Luxembourg, Cercle Municipal

Président :

M. DAHLMANN

Excusés :

MM. VAN ANDEL, GOSSELIN, HARDY-TORTUAUX,
SINOT, TOMATIS, WEMMERS.

Suppléés :

(avec droit de vote)

M. TOMATIS par M. TACCONE

Suppléés :

(sans droit de vote)

MM. VAN ANDEL par MM. JACOBS
WEMMERS par ZOETMULDER.

Consultation :

demandée par la Haute Autorité en date du
13.9.1957 (voir Consultations, chapitre 1,
A a), IV)

Ordre du Jour :

1. Approbation du Procès-Verbal de la XXXIVème Session.
2. Exposé de la Haute Autorité.
Examen, au titre des articles 19 et 46, du Programme Prévisionnel pour le 4ème trimestre 1957, établi par la Haute Autorité au titre de l'article 46.
3. Communication de la Haute Autorité sur la question des frets fluviaux.
4. Consultation, au titre du § 15, alinéa 6 - juncto 29, chiffre 1, d - et du paragraphe 29, chiffre 3 de la Convention relative aux dispositions transitoires, sur les demandes d'exceptions à l'harmonisation des tarifs douaniers des Etats membres à l'expiration de la période transitoire, qui ont été introduites par les Gouvernements français et italien.

Documents fournis par
la Haute Autorité :

- P. 2 o.d.j. : Programme Prévisionnel pour le
4ème trimestre 1957 (doc.
n° 5899/1/57)
- P. 4 o. d.j. : Note pour le Comité Consultatif ;
Consultation, au titre des §§ 15,
alinéa 6, et 29, chiffre 3, de la
Convention, au sujet des exceptions

2485/58 f

à l'harmonisation des droits de douane à la fin de la période transitoire demandés par les Gouvernements français et italien (doc. n° 6122/57).

Questions écrites posées

par les Membres du Comité :

Question écrite posée à la Haute Autorité par M. Peters relative à l'application de la semaine de travail mobile dans l'industrie minière et sidérurgique de la Communauté (doc. n° 5989/57).

Documents de Session :

Procès-Verbal (doc. n° 6607/57)

Compte-Rendu Analytique (doc. n° 6560/57) et Corrigendum.

Documents présentés par les Commissions :

P. 4 o.d.j. : (voir "Commissions", chap. 3, III).

XXXVIème SESSION

14 Janvier 1958 - Luxembourg, Cercle Municipal

Président:

M. VAN DER REST (Président suppléant)

Excusés:

MM. BRENNER, CHIARI, DAHLMANN, VON ENGELBERG,
GOTTSCHALL, HELLBERG, INGEN HOUSZ, RICHTER,
SOHL, TRAMM, CARTA, KOSKA.

Suppléés:

(avec droit de
vote)

MM. VON ENGELBERG par M. GOSSELIN
HELLBERG par JUNG
SOHL par DICHGANS
TRAMM par VAN ANDEL

(sans droit de
vote)

KOSKA par HARTMANN.

Ordre du Jour :

1. Approbation du Procès-Verbal de la XXXVème Session.
2. Exposé de la Haute Autorité.
Examen, au titre des articles 19 et 46, du Programme Prévisionnel pour le 1er trimestre 1958, établi par la Haute Autorité au titre de l'article 46.
3. Divers.

Documents fournis par
la Haute Autorité :

Programme Prévisionnel pour le 1er trimestre
1958 (doc. n° 8440/2/57).

Questions écrites posées
par les Membres du Comité:

Question écrite posée à la Haute Autorité par
M. Thomassen, relative à la diffusion d'améliorations techniques et, en particulier, à des échanges de brevets et à la délivrance de licences d'exploitation (doc. n° 9140/57).

Question écrite posée à la Haute Autorité par
M. Dohmen, relative à la quatrième partie du Cinquième Rapport Général de la Haute Autorité sur l'activité de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier (Le développement à long terme du Marché Commun) et, en particulier, au chapitre XIIème (Les objectifs généraux de la Communauté). (Doc. n° 80/58).

Question écrite posée à la Haute Autorité par MM. Delville et Leblanc, relative à la nécessité ou utilité de la conservation des capacités marginales de production boraines à moyen et à long termes et aux mesures à prendre en vue de compléter les recottes des entreprises intéressées au cas où le prix de production ne pourrait pas être couvert par le prix de vente du charbon (doc. n° 81/58).

Motions présentées par des Membres du Comité Consultatif :

Motion présentée par M. Van der Rest, Delville et Gosselin à la XXXVIème Session, au sujet de la Convention sur les frets rhénans et des répercussions qu'entraînerait son adoption sur le développement de l'ensemble de la navigation fluviale dans la Communauté (doc. n° 338/58).

Documents de Session :

Procès-Verbal (doc. n° 412/58)

Compte-Rendu Analytique (doc. n° 408/58).

INDEX DES MATIERES

=====

ACIER

EXCEPTIONS AUX DROITS DE DOUANE

Chap. 1, a)	IV	(p. 3)
Chap. 3,	III	(p. 13)
Chap. 4,	XXXV	(p. 19)

RECHERCHES TECHNIQUES

Chap. 1, a)	II	(p. 2)
Chap. 3,	I	(p. 11)
Chap. 4,	XXXIV	(p. 17)

CHARBON

POLITIQUE CHARBONNIERE

Chap. 1, b)	I	(p. 4)
Chap. 3,	II	(p. 12)
Chap. 4,	XXXIV	(p. 18)

RECHERCHES TECHNIQUES

Chap. 1, a)	II	(p. 2)
Chap. 3,	I	(p. 11)
Chap. 4,	XXXIV	(p. 17)

EXPOSES DE LA HAUTE AUTORITE

Chap. 4,	XXXIII	(p. 16)
Chap. 4,	XXXIV	(p. 17)
Chap. 4,	XXXV	(p. 19)
Chap. 4,	XXXVI	(p. 21)

OBJECTIFS GENERAUX

- Chap. 1, b) (p. 4)
Chap. 3, II (p. 12)
Chap. 4, XXXIV (p. 18)
Chap. 4, XXXVI (p. 21)

PROGRAMMES PREVISIONNELS

- Chap. 1, a) I (p. 2)
Chap. 1, a) III (p. 3)
Chap. 1, a) V (p. 3)
Chap. 1, a) VI (p. 3)
Chap. 4, XXXIII (p. 16)
Chap. 4, XXXIV (p. 17)
Chap. 4, XXXV (p. 19)
Chap. 4, XXXVI (p. 21)

QUESTIONS ECRITES

DEVELOPPEMENT ET APPROFONDISSEMENT DES ETUDES
SUR LES FACTEURS HUMAINS EN TANT QUE CAUSES
D'ACCIDENTS DU TRAVAIL

Chap. 4, XXXIV (p. 18)

APPLICATION DE LA SEMAINE DE TRAVAIL MOBILE
DANS LES INDUSTRIES DE LA COMMUNAUTE

Chap. 4, XXXV (p. 20)

DIFFUSION D'AMELIORATIONS TECHNIQUES : ECHANGES
DE BREVETS ET DELIVRANCE DE LICENCES D'EXPLOITATION

Chap. 4, XXXVI (p. 21)

DEVELOPPEMENT A LONG TERME DU MARCHÉ COMMUN ET
OBJECTIFS GENERAUX DE LA COMMUNAUTE

Chap. 4, XXXVI (p. 21)

NECESSITE OU UTILITE DE LA CONSERVATION DES
CAPACITES MARGINALES DE PRODUCTION BORAINES
A MOYEN ET A LONG TERMES

Chap. 4, XXXVI (p. 22).

QUESTIONS SOCIALES

FORMATION PROFESSIONNELLE

- Chap. 1, a) II (p. 2)
Chap. 3, I (p. 11)
Chap. 4, XXXIV (p. 17)

PROGRES TECHNIQUE ET CONDITIONS DE TRAVAIL

- Chap. 4, XXXV (p. 20)

READAPTATION

- Chap. 1, a) II (p. 2)
Chap. 3, I (p. 11)
Chap. 4, XXXIV (p. 17)

SECURITE DU TRAVAIL

- Chap. 1, a) II (p. 2)
Chap. 3, I (p. 11)
Chap. 4, XXXIV (p. 17)
Chap. 4, XXXIV (p. 18)

SECURITE SOCIALE

- Chap. 1, a) II (p. 2)
Chap. 3, I (p. 11)
Chap. 4, XXXIV (p. 17)

RECHERCHES TECHNIQUES

PRINCIPES ET PROCEDURES POUR L'AFFECTATION
DE FONDS

- Chap. 1, a) II (p. 2)
Chap. 3, I (p. 11)
Chap. 4, XXXIV (p. 17)

TRANSPORTS

FRETS FLUVIAUX

Chap. 1, B. I (p. 5)
Chap. 4, XXXV (p. 19)
Chap. 4, XXXVI (p. 22).

TABLES DES MATIERES

Chapitre 1 : DEMANDES D'AVIS ET MOTIONS	p. 1
A. <u>Demandes d'avis</u>	
a) Demandes d'avis prescrites par le Traité	p. 2
b) Autres demandes d'avis non prescrites par le Traité	p. 4
B. <u>Motions</u>	p. 5
Chapitre 2 : REUNIONS - LISTE CHRONOLOGIQUE	p. 6
Bureau	p. 7
Commissions	p. 8
Sessions	p. 9
Chapitre 3 : REUNIONS - DONNEES ESSENTIELLES - COMMISSIONS	p. 10
Commission Problèmes du Travail	p. 11
Commission Objectifs Généraux	p. 12
Commission Marché et Prix	p. 13
Chapitre 4 : REUNIONS - DONNEES ESSENTIELLES - SESSIONS	p. 14
XXXIIème Session	p. 15
XXXIIIème Session	p. 16
XXXIVème Session	p. 17
XXXVème Session	p. 19
XXXVIème Session	p. 21
INDEX DES MATIERES	p. 23